

United States Patent and Trademark Office

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE United States Patent and Trademark Office Address: COMMISSIONER FOR PATENTS P.O. Box 1450 Alexandria, Virginia 22313-1450

NOTICE OF ALLOWANCE AND FEE(S) DUE

24106

7590

04/28/2005

HARRISON & EGBERT 412 MAIN STREET 7TH FLOOR HOUSTON, TX 77002 EXAMINER CHAWAN, VIJAY B

PAPER NUMBER

ART UNIT

DATE MAILED: 04/28/2005

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.
09/622,396	09/29/2000	Giovanni D'Agostini	972071	5444

TITLE OF INVENTION: TRANSLATION SYSTEM AND A MULTIFUNCTION COMPUTER, PARTICULARLY FOR TREATING TEXTS AND TRANSLATION ON PAPER

APPLN. TYPE	SMALL ENTITY	ISSUE FEE	PUBLICATION FEE	TOTAL FEE(S) DUE	DATE DUE
nonprovisional	YES	\$700	\$0	\$700	07/28/2005

THE APPLICATION IDENTIFIED ABOVE HAS BEEN EXAMINED AND IS ALLOWED FOR ISSUANCE AS A PATENT. PROSECUTION ON THE MERITS IS CLOSED. THIS NOTICE OF ALLOWANCE IS NOT A GRANT OF PATENT RIGHTS. THIS APPLICATION IS SUBJECT TO WITHDRAWAL FROM ISSUE AT THE INITIATIVE OF THE OFFICE OR UPON PETITION BY THE APPLICANT. SEE 37 CFR 1.313 AND MPEP 1308.

THE ISSUE FEE AND PUBLICATION FEE (IF REQUIRED) MUST BE PAID WITHIN THREE MONTHS FROM THE MAILING DATE OF THIS NOTICE OR THIS APPLICATION SHALL BE REGARDED AS ABANDONED. THIS STATUTORY PERIOD CANNOT BE EXTENDED. SEE 35 U.S.C. 151. THE ISSUE FEE DUE INDICATED ABOVE REFLECTS A CREDIT FOR ANY PREVIOUSLY PAID ISSUE FEE APPLIED IN THIS APPLICATION. THE PTOL-85B (OR AN EQUIVALENT) MUST BE RETURNED WITHIN THIS PERIOD EVEN IF NO FEE IS DUE OR THE APPLICATION WILL BE REGARDED AS ABANDONED.

HOW TO REPLY TO THIS NOTICE:

I. Review the SMALL ENTITY status shown above.

If the SMALL ENTITY is shown as YES, verify your current SMALL ENTITY status:

A. If the status is the same, pay the TOTAL FEE(S) DUE shown above.

B. If the status above is to be removed, check box 5b on Part B - Fee(s) Transmittal and pay the PUBLICATION FEE (if required) and twice the amount of the ISSUE FEE shown above, or

If the SMALL ENTITY is shown as NO:

A. Pay TOTAL FEE(S) DUE shown above, or

B. If applicant claimed SMALL ENTITY status before, or is now claiming SMALL ENTITY status, check box 5a on Part B - Fee(s) Transmittal and pay the PUBLICATION FEE (if required) and 1/2 the ISSUE FEE shown above.

II. PART B - FEE(S) TRANSMITTAL should be completed and returned to the United States Patent and Trademark Office (USPTO) with your ISSUE FEE and PUBLICATION FEE (if required). Even if the fee(s) have already been paid, Part B - Fee(s) Transmittal should be completed and returned. If you are charging the fee(s) to your deposit account, section "4b" of Part B - Fee(s) Transmittal should be completed and an extra copy of the form should be submitted.

III. All communications regarding this application must give the application number. Please direct all communications prior to issuance to Mail Stop ISSUE FEE unless advised to the contrary.

IMPORTANT REMINDER: Utility patents issuing on applications filed on or after Dec. 12, 1980 may require payment of maintenance fees. It is patentee's responsibility to ensure timely payment of maintenance fees when due.

PART B - FEE(S) TRANSMITTAL

Complete and send this form, together with applicable fee(s), to: Mail

Mail Stop ISSUE FEE Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, Virginia 22313-1450 (703) 746-4000

appropriate. All further con	rrespondence including the libelow or directed otherwise	Patent, advance or	E FEE and	PUBLICATION FEE (if requification of maintenance fees value a new correspondence address	will be mailed to the curren	t correspondence address as		
CURRENT CORRESPONDENCE ADDRESS (Note: Use Block 1 for any change of address)				Fee(s) Transmittal Th	Note: A certificate of mailing can only be used for domestic mailings of the Fee(s) Transmittal. This certificate cannot be used for any other accompanying papers. Each additional paper, such as an assignment or formal drawing, must have its own certificate of mailing or transmission.			
24106 7590 04/28/2005				papers. Each addition:				
HARRISON & E	GBERT				rtificate of Mailing or Tran			
412 MAIN STREE				I hereby certify that the	his Fee(s) Transmittal is being	ng deposited with the United		
7TH FLOOR				addressed to the Mai	his Fee(s) Transmittal is being with sufficient postage for fill Stop ISSUE FEE address	rst class mail in an envelope s above, or being facsimile		
HOUSTON, TX 77	7002			transmitted to the USF	PTO (703) 746-4000, on the	date indicated below.		
					· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(Depositor's name)		
				ļ		(Signature)		
						(Date)		
APPLICATION NO.	FILING DATE	I	FIRST NAME	D INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.		
09/622,396	09/29/2000		Giovanni 1	D'Agostini	972071	5444		
TITLE OF INVENTION: T PAPER	TRANSLATION SYSTEM A	AND A MULTIFU	JNCTION CO	OMPUTER, PARTICULARLY	FOR TREATING TEXTS	AND TRANSLATION ON		
APPLN. TYPE	SMALL ENTITY	ISSUE FE	EE .	PUBLICATION FEE	TOTAL FEE(S) DUE	DATE DUE		
nonprovisional	YES	\$700		\$0	\$700	07/28/2005		
EXAM	IINER	ART UNI	IT	CLASS-SUBCLASS]			
CHAWAN	2654		704-002000	•				
1. Change of correspondence address or indication of "Fee Address" (37 CFR 1.363). Change of correspondence address (or Change of Correspondence Address form PTO/SB/122) attached. "Fee Address" indication (or "Fee Address" Indication form PTO/SB/47; Rev 03-02 or more recent) attached. Use of a Customer Number is required.			registered attorney or agent) and the names of up to					
3. ASSIGNEE NAME AND PLEASE NOTE: Unless recordation as set forth in				Γ (print or type) lear on the patent. If an assign for filing an assignment.	nee is identified below, the	document has been filed for		
(A) NAME OF ASSIGNI				CE: (CITY and STATE OR CO				
Please check the appropriate	assignee category or category	ries (will not be pri	nted on the p	oatent): 🖵 Individual 🖵 C	orporation or other private or	roun entity Government		
4a. The following fee(s) are			Payment of					
☐ Issue Fee				in the amount of the fee(s) is en	closed.			
	mall entity discount permitte	d)		ment by credit card. Form PTO-2038 is attached.				
Advance Order - # of Copies Th			The Director is hereby authorized by charge the required fee(s), or credit any overpayment, to Deposit Account Number (enclose an extra copy of this form).					
5. Change in Entity Status	(from status indicated above MALL ENTITY status. See 3)						
			b. Applic	ant is no longer claiming SMA	LL ENTITY status. See 37 C	CFR 1.27(g)(2).		
NOTE: The Issue Fee and Printerest as shown by the reco	ublication Fee (if required) words of the United States Pate	rill not be accepted nt and Trademark (from anyone Office.	ny) or to re-apply any previousle other than the applicant; a regi	y paid issue fee to the applic istered attorney or agent; or t	ation identified above. he assignee or other party in		
Authorized Signature				Date	~~			
Typed or printed name				. Registration	No			
,				to obtain or retain a benefit by t lection is estimated to take 12 to on the individual case. Any conation Officer, U.S. Patent and D FORMS TO THIS ADDRESS lection of information unless it	he public which is to file (an minutes to complete, includi mments on the amount of ti Trademark Office, U.S. Dep 3. SEND TO: Commissioner	d by the USPTO to process) ng gathering, preparing, and me you require to complete artment of Commerce, P.O. for Patents, P.O. Box 1450,		



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE United States Patent and Trademark Office Address: COMMISSIONER FOR PATENTS P.O. Box 1450 Alexandria, Virginia 22313-1450 www.uspto.gov

APPLICATION NO)FI	ILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.	
09/622,396	ı	09/29/2000 Giovanni D'Agostini		972071	5444	
24106	7590	04/28/2005		EXAM	INER	
	HARRISON & EGBERT				CHAWAN, VIJAY B	
412 MAIN ST 7TH FLOOR	REEI			ART UNIT	PAPER NUMBER	
HOUSTON, T	HOUSTON, TX 77002			2654		
				DATE MAILED: 04/28/2003	5	

Determination of Patent Term Extension under 35 U.S.C. 154 (b)

(application filed after June 7, 1995 but prior to May 29, 2000)

The Patent Term Extension is 0 day(s). Any patent to issue from the above-identified application will include an indication of the 0 day extension on the front page.

If a Continued Prosecution Application (CPA) was filed in the above-identified application, the filing date that determines Patent Term Extension is the filing date of the most recent CPA.

Applicant will be able to obtain more detailed information by accessing the Patent Application Information Retrieval (PAIR) WEB site (http://pair.uspto.gov).

Any questions regarding the Patent Term Extension or Adjustment determination should be directed to the Office of Patent Legal Administration at (571) 272-7702. Questions relating to issue and publication fee payments should be directed to the Customer Service Center of the Office of Patent Publication at (703) 305-8283.